

3 - Solo bombillas SOLAR LUX pueden ser usadas en el prototipo. Todas las lámparas Solar duo boy/Solar Vision han sido comprobadas. Las bombillas no tienen ninguna garantía.
4 - La garantía cubre el material y se limita al cambio de este. No somos responsables de los daños que podría ocasionar. No somos responsables por los daños causados por una mala utilización o una negligencia del usuario. La reexpedición del calentador es efectuada con la responsabilidad del expedidor. Y conviene que sea correctamente preparado.

PL INSTRUKCJE DLA UŻYTKOWNIKA

Solar duo boy/Solar Vision to akwariowy zestaw oświetleniowy przeznaczony tylko do użytku wewnętrzny pomieszczeń działający przy zasilaniu prądem 220/240V i temperaturze otoczenia nie przekraczającej 50°C. Przed zainstalowaniem i uruchomieniem lampy dokładnie przeczytaj instrukcję.

INSTALACJA:

- Umieść lampa nad akwarium (rys.1)
- W przypadku gdy grubość ścianki w akwarium wynosi więcej jak 8mm należy usunąć ze środka stopki lampy plastikowe elementy dystansowe (patrz rys 28.2a)
- Przykryj lampa za pomocą dwóch plastikowych śrub mocujących. Lampa posiada trzy pozycyjny włacznik – uruchamiający światło nocne lub energooszczędną żarówkę.
- Przed włączeniem lampy ustaw jej właściwą pozycję względem zbiornika (patrz rys 4). I dokręć dolną śrubę utrwalając pozycję lampy. Sprawdź czy lampa jest mocno i stabilnie zamocowana.
- Jeśli tak – dopiero teraz możesz włączyć lampa do źródła prądu.

UWAGA !!

W przypadku gdyby doszło do sytuacji że lampa wpadnie do wody – należy natychmiast odłączyć źródło prądu. Nigdy nie wolno wkładać rąk do wody w momencie gdy lampa jest podłączona do sieci.

WYMIANA ŻARÓWKI : Podczas wszelkich prac związanych z wymianą żarówki, lampa bezwzględnie musi być odłączona od źródła prądu. Patrz załączona instrukcję obsługi w opakowaniu Lux Solar. Po przykręceniu wkrętów zabezpieczających „zakładamy odbyłyń (rys. 6). Kiedy następujący żarówka (cebula), nie dotyka szkła z waszą ręką!



WAŻNE

- Do lampy Solar duo boy/Solar Vision powinny być używane wyłącznie żarówki z kominierzem zabezpieczającym Solar lux firmy Aquatic-nature. Wszystkie żarówki są testowane pod względem działania.

Gwarancja nie obejmuje żarówek.

- Gwarancja obejmuje tylko uszkodzenia produktu i ogranicza się tylko do wymiany, jeżeli jest taka potrzeba. Nie odpowiadamy pod żadnym pozorem za uszkodzenia, które są wynikiem złego użytkowania, modyfikacji lub zaniedbania ze strony użytkownika. Gwarancja jest ważna tylko razem z dowodem zakupu z wyraźną datą zakupu. Ten dokument musi być wysłany razem z uszkodzonym produktem, który musi być odpowiednio zapakowany i zabezpieczony. Wszystkie modyfikacje lub ingerencja na Solar duo boy/Solar Vision spowodują nieważność gwarancji.

RO INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

Lampa Solar duo boy/Solar Vision este destinata exclusiv utilizarii interioare, alimentata la curent de 220V/240V. Temperatura ambientala nu trebuie sa depaseasca 50°C. Cititi cu atenție instructiunile de utilizare ale lampii Solar duo boy/Solar Vision inainte de instalare.

INSTALARE :

- Amplasati lampa pe acvariu (fig. 1).
- Daca sticla este mai groasa de 8 mm, scoatiți partea interioara a suportului lampii (fig. 2 & 2a). Aveti grija sa fixati strans la acvariu cele doua suruburi de plastic.
- Un comutator cu 3 pozitii on/off/on indica functionarea LED-urilor sau a becului economic (SOLAR LUX) (fig 3.).
- Inainte de reglarea pozitiei, slabiti suruburile (fig. 4). Dupa reglare, strângeti-le la loc, pentru a preveni caderea in apa a lampii Solar duo boy/Solar Vision.
- Unghiul de iluminare a LED-urilor clar de luna poate fi reglat : slabiti suruburile hexagonale (n° 10) si miscati prin culisare inainte si inapoi, pana obtineti pozitia dorita (fig. 5).

INLOCUIREA LAMPIOR : inainte de inlocuirea becului, scoatiți lampa din priza. Lasati becul sa se raceseasca. Vezi împrejurul utilizator instructiunile de la solar Lux de ambalare. Pentru siguranta dumneavoastra : aveti grija sa nu desurubati fasangul cand inlocuiti becul. **Când de inlocuire a bulbului, nu atingeți sticla cu mâna!**



ATENȚIE :

1 - *Lampa Solar duo boy/Solar Vision se poate folosi doar daca acvariu are capac de sticla. Inainte de scoaterea acestui capac din sticla, Solar duo boy/Solar Vision TREBUIE deconectat de la curent.*

2 - *Daca lampa Solar duo boy/Solar Vision cade din greseala in apa, SCOATETI IMMEDIAT STECHERUL DIN PRIZA. Nu-l scoatiți niciodata din apa cu mainile goale. De asemenea, cand inlocuisti becul, stecherul trebuie scos din priza.*

3 - *Folositi numai becuri SOLAR LUX. Toate becurile Solar duo boy/Solar Vision sunt testate. Bucurii nu sunt garantate.*

4 - *Garantia acopera doar defectarea produsului si este limitata la cel mult inlocuirea lui. Nu raspundem de daunele produse ca urmare a utilizarii improprii, modificarii aduse produsului sau neglijentei. Garantia se aplică doar pe baza certificatului de garanție insotit de chitanta, cu data achiziției. Aceste documente trebuie să insotescă produsul, care se va returna ambalat corespunzător. Orice modificare aduse produsului Solar duo boy/Solar Vision anulează garanția.*

ENG USER INSTRUCTIONS

The SOLAR DUO BOY/SOLAR VISION light unit is suitable for indoor use only, and with a current of 220V/240V. Surrounding temperature may not exceed 50°C. Read first the user instructions of the SOLAR DUO BOY/SOLAR VISION unit before installing.

INSTALLATION :

- Place the lamp on the aquarium (fig. 1).
- Remove the inner part of the lampholder when glass is more than 8 mm (fig. 2 & 2a). Take care that the 2 plastic screws are well fixed on the aquarium.
- A 3-position switcher indicates the on/off/on function of the LED lights or the energy-saving bulb (SOLAR LUX) (fig 3.).
- Before adjusting the position of the lamps, loosen the screws (fig. 4). After adjustment, tighten the screws, thus preventing the Solar duo boy/Solar Vision from falling into the water.
- The LED moonlights angle can be regulated : loosen the hex. screw (n° 10) and slide forwards or backwards to the desired position (fig. 5).

REPLACEMENT OF LAMPS : before replacing the bulb, remove the plug. Wait until the bulb is cold. See enclosed user instructions in Solar Lux packaging. For your safety : make sure that the O-ring stays in its place inside the body when replacing the bulb. **When replacing the bulb, do not touch the glass with your hand !**



ATTENTION :

1 - *The Solar duo boy/Solar Vision can only be used in combination with a glass cover on the aquarium. Before removing the glass cover you MUST disconnect the Solar duo boy/Solar Vision from the electrical mains.*

2 - *If by accident the Solar duo boy/Solar Vision falls into the water, UNPLUG THE POWER PLUG. Never take it out of the water with your bare hands while connected. Also when replacing the bulb , the power plug must be removed from the power supply.*

3 - *Only the SOLAR LUX bulbs can be used. All Solar duo boy/Solar Vision bulbs are tested. Bulbs do not have any warranty.*

4 - *The warranty covers only the damage of the product and is maximum limited to the exchange of this product. We are under no circumstances responsible for any damage due to wrong use or modification or negligence of the user. The warranty will only be applied against your warranty card with receipt mentioning the purchase date. This document shall accompany the damaged product which shall be properly packed when returned. All modification on Solar duo boy/Solar Vision voids warranty.*

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

Die Beleuchtung Solar duo boy/Solar Vision ist nur für den Innenbereich geeignet und benötigt eine Netzspannung von 220/240V. Die Umgebungstemperatur sollte 50 C° nicht überschreiten. Vor der Inbetriebnahme der Solar duo boy/Solar Vision lesen Sie bitte aufmerksam die Bedienungsanleitung.

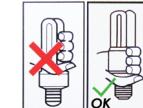
MONTAGE:

- Befestigen Sie die Lampe am Aquarium (fig.1).
- Wenn die Glasstärke mehr als 8mm beträgt, muss das Distanzstück vorher entfernt werden (fig. 2 & 2a).. Nach dem Aufsetzen der Lampe auf das Aquarium, müssen zuerst die 2 Kunststoffschrauben des Halters ordnungsgemäß festgeschraubt werden, um einen sicheren Halt der Lampe zu gewährleisten.
- Ein 3-Positionen-Schalter regelt die on/off/on Funktion vom Mondlicht und der Energiesparlampe.
- Bevor die Lampe auf ihre Position eingestellt werden kann, müssen die Einstellschrauben gelöst werden (fig.4). Nach dem Einstellen der gewünschten Position müssen die Schrauben wieder angezogen werden, um zu verhindern, dass die Lampe ins Wasser fallen kann.

- Erst wenn die Beleuchtung fest montiert und ausgerichtet ist, darf der Netzanschluss erfolgen.

- Der Lichtkegel vom LED Mondlicht kann verstellt werden. Lösen Sie hierzu die Mutter (n° 10) und verschieben das Mondlicht vorwärts oder rückwärts in die gewünschte Position.

AUSWECHSELN DES LEUCHTMITTELS: Zum Austauschen des Leuchtmittels muss immer die Verbindung zum Stromnetz getrennt werden. Sollte die Beleuchtung vorher in Betrieb gewesen sein, muss sie erst abkühlen. Sehen Sie beliebiges Gebrauchsanzeigen beim Solar Lux Packung. Sicherheitshinweis: Stellen Sie sicher, dass der O-Ring im Gehäuse richtig positioniert ist, bevor das Leuchtmittel wieder eingesetzt wird. **Wenn Sie die Birne ersetzen, berühren Sie nicht das Glas mit Ihrer Hand!**



ACHTUNG:

1 - *Der Solar duo boy/Solar Vision darf nur in Kombination mit einer Abdeckscheibe auf dem Aquarium betrieben werden. Vor dem Entfernen der Abdeckscheibe muss der Solar duo boy/Solar Vision vom Stromnetz getrennt werden.*

2 - *Wenn die Lampe durch einen Unfall ins Wasser fallen sollte, muss sofort der Netzstecker aus der Steckdose gezogen werden. Niemals mit der Hand ins Wasser fassen, wenn das Gerät noch nicht vom Stromnetz getrennt ist. Bei einem Leuchtmittelwechsel sollte die Lampe ebenfalls vom Stromnetz getrennt werden.*

3 - *Bei einem Leuchtmittelwechsel können auf Grund der speziellen, spritzwassergeschützten Aufnahme nur Solar Lux Leuchtmittel von Aquatic Nature verwendet werden. Alle Leuchtmittel sind getestet. Keine Garantie auf Leuchtmittel.*

4 - *Wir sind nicht verantwortlich für die Schäden, die als Folge eines falschen Gebrauchs oder durch Nachlässigkeit des Käufers entstehen. Im Reklamationsfall muss unbedingt der richtig ausgefüllte Garantiechein beigelegt werden. Wir haften nicht für Transportschäden bei der Rücksendung. Das Gerät muss also gut verpackt werden, bevor Sie es zurücksenden.*

FR MODE D'EMPLOI

Le système d'éclairage Solar duo boy/Solar Vision ne peut être utilisé qu'à l'intérieur de la maison, et avec un courant électrique de tension 220V/240V. La température ne peut pas être supérieure à 50°C. Bien lire le mode d'emploi avant d'installer le système d'éclairage Solar duo boy/Solar Vision.

INSTALLATION :

- Installez le système d'éclairage sur l'aquarium (fig. 1).
- Enlevez la partie interne du support de la lampe lorsque l'épaisseur du verre est supérieur à 8 mm (fig. 2 & 2a). Bien prendre garde que les 2 vis en plastique soient fixées correctement sur l'aquarium.

- Un interrupteur à 3 positions indique les fonctions on/off/on des lampes LED ou de l'ampoule basse consommation (SOLAR LUX) (fig 3.).
- Avant d'ajuster la position de la lampe, dévissez les vis (fig. 4). Après l'ajustement, resserrez les vis, pour éviter que la lampe Solar duo boy/Solar Vision ne tombe dans l'eau.
- L'angle d'éclairage des LED moonlight peut être réglé : dévissez la vis hexagonale (n° 10) et faites glisser vers l'avant ou l'arrière dans la position désirée (fig. 5).

REPLACEMENT DES AMPOULES : avant de remplacer une ampoule, débranchez l'éclairage en enlevant la prise de courant. Attendez jusqu'à ce que l'ampoule ait refroidi. Votre mode d'emploi inclus dans la boîte du Solar Lux. Pour votre sécurité : En vissant ou dévissant l'ampoule, prenez garde que le joint d'étanchéité soit toujours bien placé. **Ne jamais toucher le verre de l'ampoule avec votre main !**



ATTENTION :

1 - La lampe Solar duo boy/Solar Vision ne peut être utilisée que lorsqu'un verre de couverture ferme l'aquarium. Enlevez la prise de la lampe Solar duo boy/Solar Vision avant d'enlever le verre de couverture de l'aquarium.

2 - Si par accident, la lampe Solar duo boy/Solar Vision tombe dans l'eau, toujouors débrancher d'abord la prise électrique. Ne jamais retirer la lampe de l'eau avec les mains nues lorsqu'elle est encore branchée. De même, toujouors débrancher d'abord la prise électrique de l'éclairage avant de remplacer l'ampoule.

3 - Seules les ampoules SOLAR LUX peuvent être utilisées, pour remplacer l'ampoule. Le fonctionnement de chaque ampoule installée sur les Solar duo boy/Solar Vision a été préalablement vérifié. Les ampoules ne sont pas garanties.

4 - La garantie couvre seulement l'éclairage et se limite au maximum à l'échange du produit. Sous aucune condition, nous ne sommes responsables des dommages qui seraient causés à la suite d'un usage incorrect du système d'éclairage, de sa modification, ou de la négligence de l'utilisateur. La garantie ne pourra être appliquée que lorsque la carte de garantie nous aura envoyée avec une copie de la preuve d'achat mentionnant la date de l'achat. Ce document devra accompagner le produit endommagé qui aura été emballé avec soin avant de nous être retourné. Toute modification effectuée sur la Solar duo boy/Solar Vision suspend définitivement la garantie.

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN

De Solar duo boy/Solar Vision is enkel geschikt voor gebruik binnenshuis. Netstroom 220V/240V. De kamertemperatuur zal niet hoger zijn dan 50°C. Voor plaatsing, lees aandachtig de gebruiksaanwijzingen van de Solar duo boy/Solar Vision.

INSTALLATIE

- Plaats de lamphouder op het aquarium (fig. 1).
- Wanneer het aquariumglas meer dan 8 mm is, wordt het tussenstuk van de lamphouder verwijderd (fig. 2 & 2a). Op de lamphouder bevinden zich 2 plastic Schroefjes. Deze worden na plaatsing op het aquarium manueel goed aangedraaid.
- De 3-posities schakelaar regelt de on/off/on functie van het Moonlight of van de SOLAR LUX (fig. 3).
- Voor het instellen van de positionering (fig. 4), wordt de moer losgedraaid. Bij instelling op de gewenste positie, spant men de moer handvast aan. Zo voorkomt men dat de Solar duo boy/Solar Vision in het water kan vallen.
- De LED Moonlight lichtspreiding kan ingesteld worden (fig. 5) : draai de hex. moer los (n° 10) en schuif voorwaarts of achterwaarts tot de gewenste lichtspreiding.

LAMP VERVANGEN :

verwijder eerst de stekker uit het stopcontact! Wacht tot de lamp is afgekoeld. Zie bijgesloten gebruiksaanwijzing in Solar Lux verpakking. Voor uw veiligheid : Let er op dat bij het uitdraaien of terug inzetten van de lamp, de dichtingsring altijd op zijn plaats blijft. **Bij het indraaien van een nieuwe lamp, onder geen enkele voorwaarde de lamp met de hand vastnemen !**



- 3 - Als vervanglampen kunnen enkel de SOLAR LUX gebruikt worden. Alle lampen zijn getest. Geen garantie op lampen.
- 4 - De garantie dekt enkel en alleen het apparaat en is maximaal beperkt tot de vervanging ervan. Aquatic Nature is niet aansprakelijk voor de schade, door verkeerd gebruik of nalatigheid van de koper. De waarborg geldt enkel voor apparaten die een volledig ingevuld garantiewijsje met aangehecht aankoopbewijs (kasticket) en aankoopdatum. Deze moet samen met de defecte verwarmers meegegeven worden aan de verkoper. Het defect produkt moet degelijk verpakt zijn. Bij modificatie van de Solar duo boy/Solar Vision vervalt de garantie.

SE BRUKSANVISNING

Solar duo boy/Solar Vision belysningsenhets passar endast för användning inomhus och med en ström av 220V/240V. Omgivande temperatur får inte överskrida 50°C. Läs först bruksanvisningen till Solar duo boy/Solar Vision innan installation.

INSTALLATION:

- Placera lampan på akvariet (fig. 1).
- Avlägsna den inre delen av lampförrådet om glaset är mer än 8 mm (fig. 2 & 2a). Se till att de 2 plastskruvarna sitter ordentligt på akvariet.
- En 3-positioner strömbrytare visar on/off/on funktion av LED ljus eller energisparande lampa (SOLAR LUX) (fig. 3).
- Innan lampornas placering justeras ska skruvarna lossnas (fig. 4). Efter justering, dra åt skruvarna för att hindra Solar duo boy/Solar Vision från att falla i vattnet.
- Vinkelns LED-moonlight kan justeras : lossa skruven (n° 10) och dra framåt eller bakåt till önskad position (fig. 5).

BYTE AV LAMPOR : Innan lampa byts ska kontakten dras ut. Vänta tills lampan är kall. Se bifogade användareanvisningar, i att paketerna för Solar Lux. Gör sedan detta i omvänd ordning för att sätta i nya lampan. För din säkerhet: Se till att o-ringen är i rätt läge efter lampbytet. **Vid byte av glödlampa Rör inte glaset med din hand!**


VARNING :

- 1 - Solar duo boy/Solar Vision får endast Användas under förutsättning att man har ett Stänkskydd för. Var noga med att koppla ur strömmen från Solar duo boy/Solar Vision innan borttagandet av stänkskyddet.
2. OM SOLAR DUO BOY/SOLAR VISION FALLER I VATTNET, DRA UT STRÖMKNÄTTEN. TA ALDRIG UT DEN UR VATTNET MED HÄNDERNA NÄR DEN FORTFARANDE ÄR INKOPLAD. ÄVEN VID LAMPBYTET MÅSTE STRÖMKNÄTTEN DRAS UT UR UTTAGET.
- 3 - Endast SOLAR LUX-lampor kan användas. Alla Solar duo boy/Solar Vision-lampor är testade. Lampor täcks inte av någon garanti.
- 4 - Garantin täcker endast skada på produkten och då maximalt till byte av denna produkt. Vi hålls inte under några omständigheter ansvariga för skador som beror på felanvändning eller modifiering eller slarv från användarens sida. Garantin lämnas endast mot garantisedel med kvitto som visar köptidpunkten. Detta ska bifogas den skadade produkten, vilken ska vara väl förpackad vid return.

ITISTRUZIONI D'USO

La plafoniera Solar duo boy/Solar Vision è adatta solo per uso interno e con tensione da 220-240 volt. La temperatura di esercizio non deve superare i 50°C. Leggere le istruzioni di Solar duo boy/Solar Vision prima di installare la plafoniera.

INSTALLAZIONE:

- Montare la plafoniera sopra l'acquario (fig. 1).
- Rimuovere lo spessore del supporto lo spessore del vetro è superiore a 8 mm (fig. 2 e 2a). Accertarsi che la plafoniera sia ben fissata sull'acquario tramite le 2 viti di plastica.
- L'interruttore a 3 posizioni comanda l'accensione/spengimento/accensione delle lampade a LED e della lampada SOLAR LUX (fig. 3)
- Allentare le viti in plastica per aggiustare la posizione della plafoniera (fig. 4); stringere le viti per evitare che la plafoniera possa cadere in acqua.
- L'angolazione dei LED a luce lunare, può essere regolata agendo sulla vite esagonale (n° 10) e facendo scorrere avanti e indietro nella posizione desiderata (fig. 5).

CAMBIO DELLA LAMPADA: prima di procedere alla sostituzione della lampada, staccare la spina di alimentazione, attendere che la lampada si raffreddi. Vedi inclusi istruzioni dell'utente nell'imballaggio di Solar Lux. Per la Vostra sicurezza: accertarsi che la guarnizione O-ring sia posta correttamente nella sua sede quando si sostituisce la lampada. **Nel sostituire la lampadina, non tocchi il vetro con la vostra mano!**


ATTENZIONE:

- 1 - Solar duo boy/Solar Vision deve essere usata con un coperchio in vetro sull'acquario. Prima di rimuovere il coperchio in vetro è OBBLIGATORIO disconnettere Solar duo boy/Solar Vision dalla presa di corrente.
- 2 - NEL CASO DI ACCIDENTALE CADUTA IN ACQUA DELLA PLAFONIERA, STACCARNE SUBITO LA SPINA DI ALIMENTAZIONE. NON CERCARE DI ESTRARRE LA PLAFONIERA DALL'ACQUA CON LA SPINA COLLEGATA! LA SPINA DEVE ESSERE RIMOSSA ANCHE DURANTE LA SOSTITUZIONE DELLA LAMPADA.
- 3 - Usare solo lampade SOLAR LUX. Le plafoniere Solar duo boy/Solar Vision sono testate singolarmente. Le lampade non sono coperte da garanzia.
- 4 - La garanzia non copre che l'apparecchio, e si limita solo a cambiarlo. Non siamo responsabili per i danni che potrebbe causare. Non siamo responsabili per i danni causati da un cattivo uso, o causati per negligenza da l'acquirente. La garanzia non si può applicare nei seguenti se la garanzia non è compilata correttamente, e la data e lo scontrino non sono forniti insieme all'apparecchio. La spedizione è sotto la responsabilità dell'acquirente. Imballate bene l'apparecchio.

POR INSTRUÇÕES

O sistema de iluminação Solar duo boy/Solar Vision é para uso interno apenas, com uma corrente eléctrica de 220V/240V. A temperatura do quarto não deve exceder os 50°C. Ler primeiramente as instruções antes de instalar o Solar duo boy/Solar Vision.

INSTALAÇÃO:

- Colocar a lámpada no aquário (fig. 1).
- Remover a parte de dentro da armação que segura a lâmpada quando a espessura do vidro é superior a 8mm (fig. 2 & 2'). Tomar cuidado com os 2 parafusos plásticos que estão bem fixos no aquário.
- A 3ª posição botão indica ON / OFF em função das luzes LED ou lâmpada de poupança de energia (SOLAR LUX) (fig. 3).
- Antes de ajustar a posição das lâmpadas, desapertar os parafusos (fig.4). Após o ajuste, apertar os parafusos para evitar de o Solar duo boy/Solar Vision cair dentro do aquário

- O ângulo das LED lâmpadas moonlight pode ser regulado: desapertar o parafuso (nº10) e deslizar para a frente ou para trás para a posição desejada (fig. 5).

SUBSTITUIÇÃO DAS LÂMPADAS: Antes de substituir as lâmpadas, desligar a ficha da tomada eléctrica. Esperar até a lâmpada arrefecer e ficar fria. Veja incluído instruções do usuário no empacotamento do Solar Lux. Para sua segurança: certifique-se que o o'ring fica bem colocado quando substituir a lâmpada. **Ao substituir a lâmpada, não toque no vidro com sua mão!**


ATENÇÃO:

- 1 - O Solar duo boy/Solar Vision só pode ser usado em aquários com tampa de vidro. Antes de remover a tampa de vidro do aquário, desligue a ficha da tomada eléctrica.
- 2 - Se por acidente o solar duo boy/Solar Vision cair dentro de água, desligar a ficha da tomada. Nunca retirar o solar duo boy/Solar Vision com as mãos enquanto a ficha estiver ligada na tomada eléctrica. Quando substituir a lâmpada, desligar também a ficha da tomada eléctrica primeiro.
- 3 - Apesar as lâmpadas SOLAR LUX podem ser usadas. Todas as lâmpadas Solar duo boy/Solar Vision são testadas. As lâmpadas não têm garantia.
- 4 - A garantia não cobre os estragos causados pelo aparelho em caso de avaria e limita-se a troca por outro. Não somos responsáveis pelos prejuízos ocasionados pelo aparelho. Não somos responsáveis pelos prejuízos do uso incorrecto do aparelho ou negligéncia do comprador. O reenvio do aparelho será efectuado sob a responsabilidade do comprador. Convém embalar o aparelho correctamente antes de ser enviado.

ES MODO DE EMPLEO

La Lámpara Solar duo boy/Solar Vision es para uso exclusivo en interiores y para una fuerza de 220/240 v. La temperatura ambiente nunca excederá de los 50°C. antes de instalar leer detenidamente las instrucciones.

INSTALACIÓN

- Emplazar la lámpara sobre el borde del acuario (fig.1).
- Cambiar la parte interna del soporte cuando el cristal es mayor de 8 mm. (fig.2-2a). Apoyar los anillos de plástico y fijarlos bien al acuario.
- Existir 3 posiciones en el interruptor on / off / on (fig.3).
- Antes de ajustar las lámparas aflojar los tornillos (fig.4). Después ajuste y apriete los tornillos, solo así estará a salvo de caer el prototipo al agua del acuario.
- El Led luz de noche puede ser regulado con el tornillo (nº 10) y buscar la posición deseada.



CAMBIANDO LA BOMBILLA : Antes de sustituirla debe desconectar la energía eléctrica. Espere ha que la bombilla se enfrié. Vea incluido instrucciones del usuario en el empaquetado del Solar Lux. Para su seguridad: cerciórese de que las juntas encjen en el anillo dentro del cuerpo al substituir el bulbo o bombilla. **Al substituir el bulbo, no toque el vidrio con su mano!**

ATENCIÓN :

- 1 - El Solar duo boy/Solar Vision debe ser utilizado solamente con una cubierta de cristal en el acuario. Antes de quitar la cubierta de cristal usted DEBE desconectar el Solar duo boy/Solar Vision de la instalación eléctrica.
- 2 - Si la lámpara solar duo boy/Solar Vision cae al agua , desconecte la energía eléctrica. Nunca debe cogerlo directamente del agua con las manos mientras el mecanismo este conectado. Incluso cuando cambie la bombilla ha de estar desconectado.